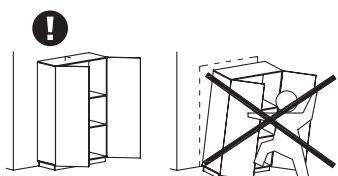
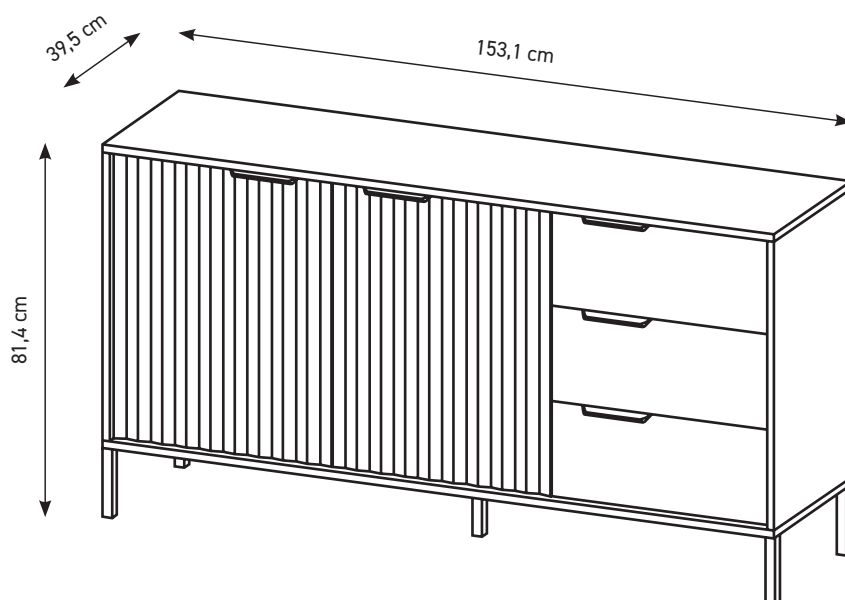
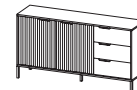


- PL Instrukcja montażu
 D Montageanleitung
 NL Handleiding voor de montage
 TR Montaj talimati
 F Notice de montage
 CZ Montážní návod
 HU Szerelési útmutató
 GB Assembly instructions
 RU Инструкция по монтажу
 IT Istruzioni di montaggio
 SK Návod na montáž
 RO Instrucțiuni de montaj
 ES Instrucciones de montaje



2023-04-26





PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Montaż produktu w oparciu o uszkodzone elementy oznacza akceptację ich stanu przez Kupującego, co powoduje, że reklamacja uszkodzonych elementów nie będzie uznawana.

Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kotki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

D Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Die Installation des Produkts auf der Grundlage der beschädigten Elemente bedeutet, dass der Käufer seinen Zustand akzeptiert, was bedeutet, dass die Beschwerde über beschädigte Elemente nicht akzeptiert wird.

Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden.

F Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour détecter tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. L'installation du produit sur la base des éléments endommagés signifie que l'Acheteur accepte leur état, ce qui signifie que la réclamation d'éléments endommagés ne sera pas acceptée.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.

Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost. Instalace výrobku na základě poškozených prvků znamená, že kupující akceptuje jejich stav, což znamená, že reklamacje poškozených prvků nebude uznána.

Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.

Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou.

HU A bútorszerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt. A termék sérült elemek alapján történő felszerelés azt jelenti, hogy a Vevő elfogadja azok állapotát, ami azt jelenti, hogy a sérült elemek igényét nem fogadják el. A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megsemmisülhet.

A bútor felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozván ezzel eldőléseinek lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajtáját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tipliket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelést csakis egy hozzáértő szakember végezheti el.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. Installation of the product on the basis of the damaged elements means the Buyer's acceptance of their condition, which means that the complaint of damaged elements will not be accepted.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinštalujte výrobok a reklamujte ho. Inštalácia produktu na základe poškodených prvkov znamená, že Kupujúci akceptuje ich stav, čo znamená, že reklamácia poškodených prvkov nebude akceptovaná.

Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zavěšením nábytku alebo jeho pripavením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou.

RU Перед началом сборки мебели следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, пожалуйста, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу. Установка товара на поврежденные элементы означает, что Покупатель принимает их состояние, а значит, претензии по поврежденным элементам не принимаются.

Указанные максимальные значения нагрузки не должны превышать. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или уничтожен.

Перед подвешиванием мебели или ее креплением к стене (для защиты от падений) проверьте предварительно тип и прочность стены. Подберите соответствующие типу стены дюбели и шурупы. При возникновении сомнений свяжитесь со специалистом. Монтаж должен проводиться компетентным лицом.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. L'installazione del prodotto sulla base degli elementi danneggiati implica l'accettazione da parte dell'Acquirente della loro condizione, il che significa che il reclamo per elementi danneggiati non sarà accettato.

I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Installatie van het product op basis van de beschadigde elementen betekent dat de koper hun staat accepteert, wat betekent dat de claim voor beschadigde elementen niet wordt geaccepteerd.

Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfels contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

TR Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığını kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayete bulunun. Ürünün hasarlı elemanlar bazında montajı, Alıcının durumunu kabul ettiği anlamına gelir, bu da hasarlı elemanlar için talep kabul edilmeceği anlamına gelir.

Belirtilen azami yük değerini aşmayınız, aksi takdirde mobilya parçaları zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübelleri ve vidaları seçin. Emin olamadığınız durumda bir uzman ile iletişime geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație. Instalarea produsului pe baza elementelor deteriorate înseamnă acceptarea de către Cumpărător a stării lor, ceea ce înseamnă că reclamația privind elementele deteriorate nu va fi acceptată.

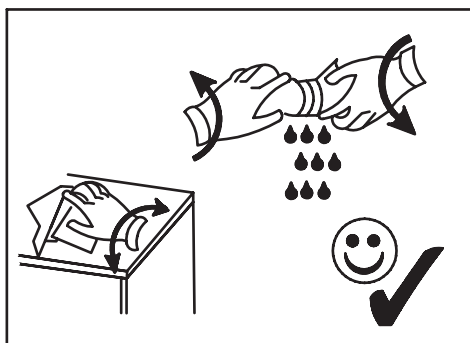
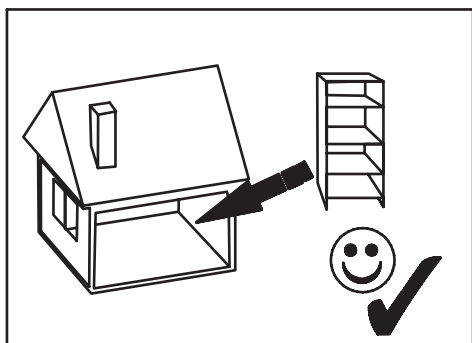
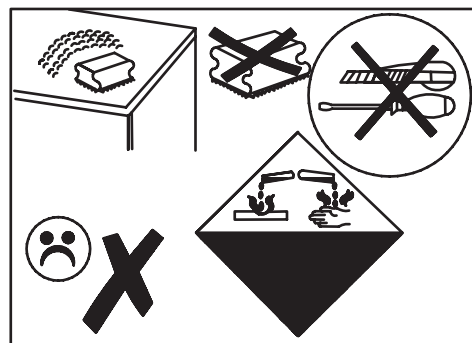
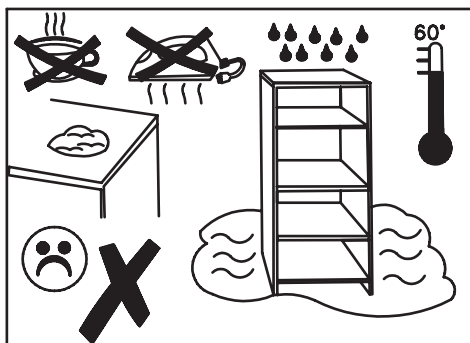
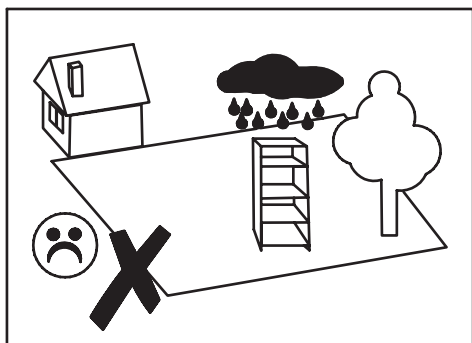
Valoriile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

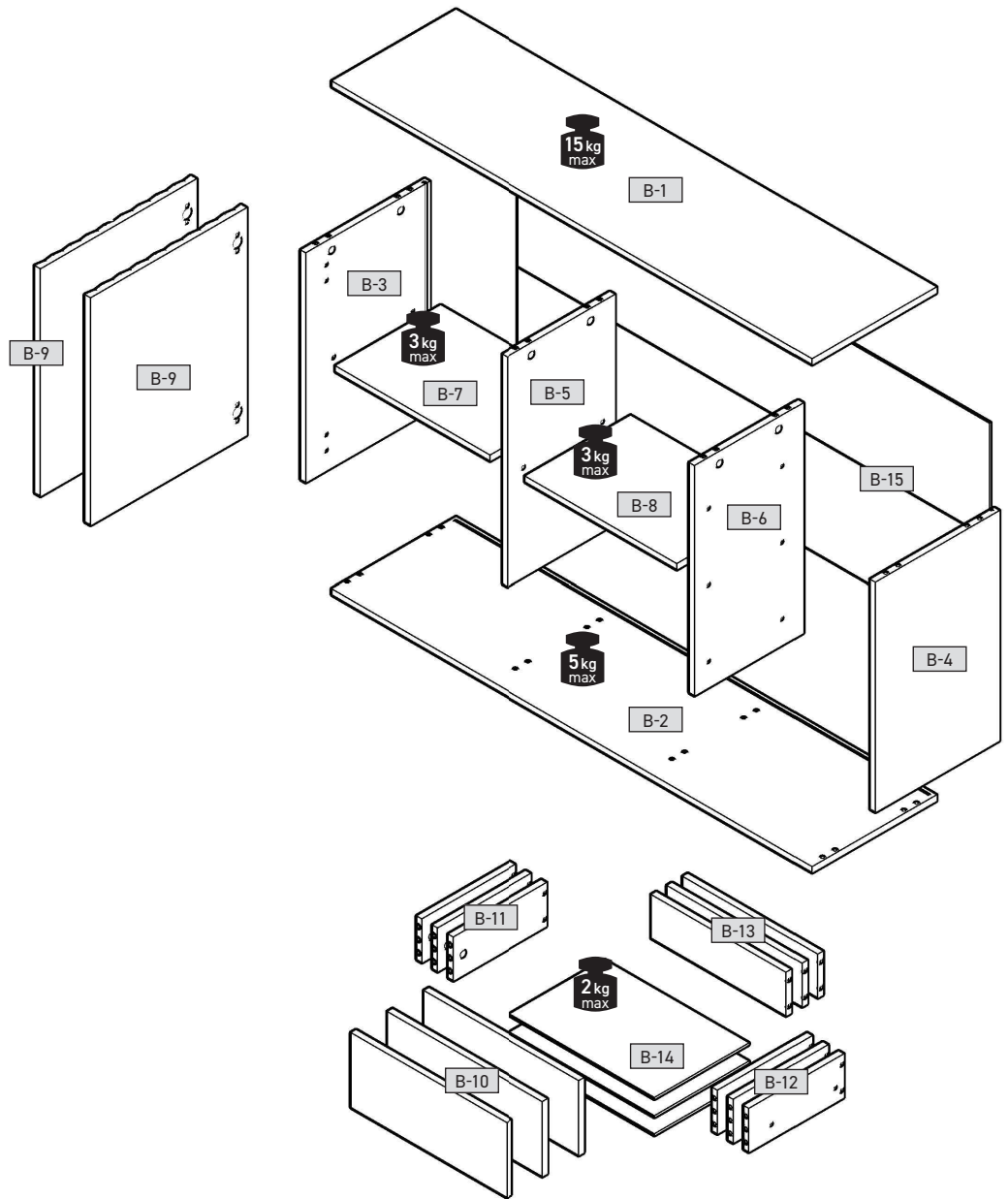
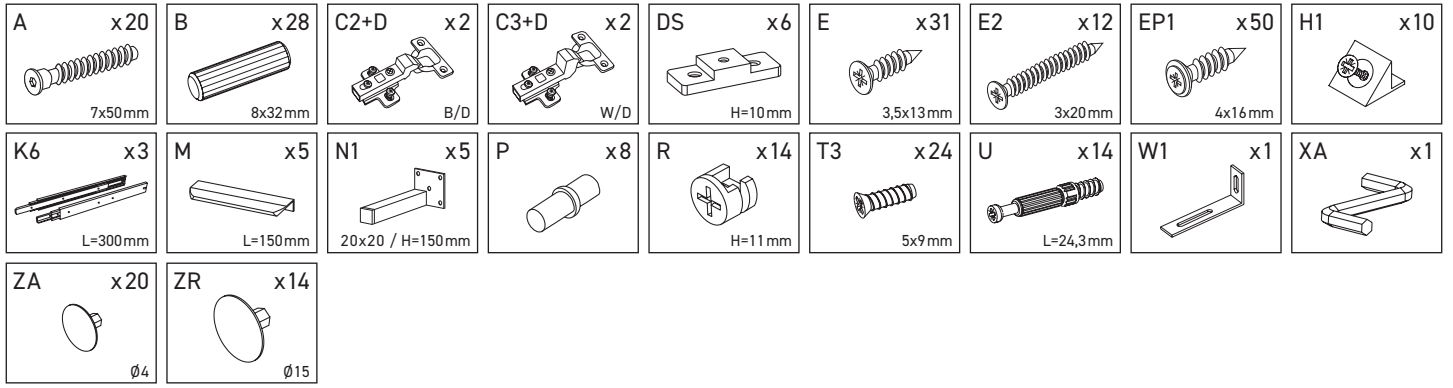
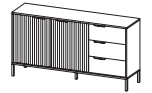
Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. La instalación del producto sobre la base de los elementos dañados supone la aceptación por parte del Comprador de su estado, por lo que no se aceptará la reclamación de elementos dañados.

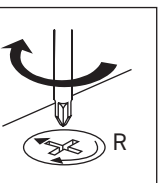
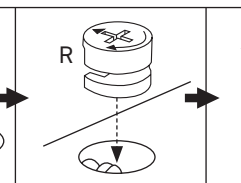
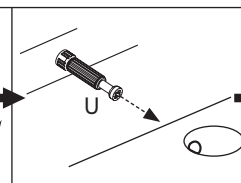
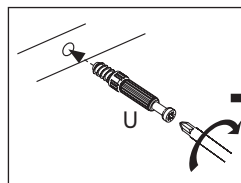
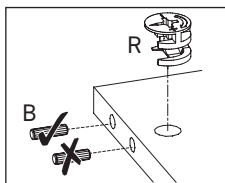
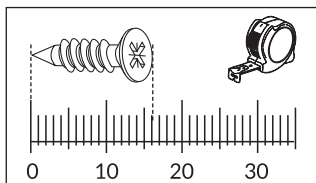
No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

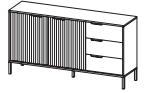
Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.



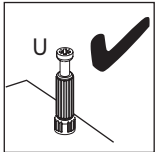
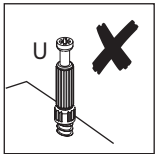
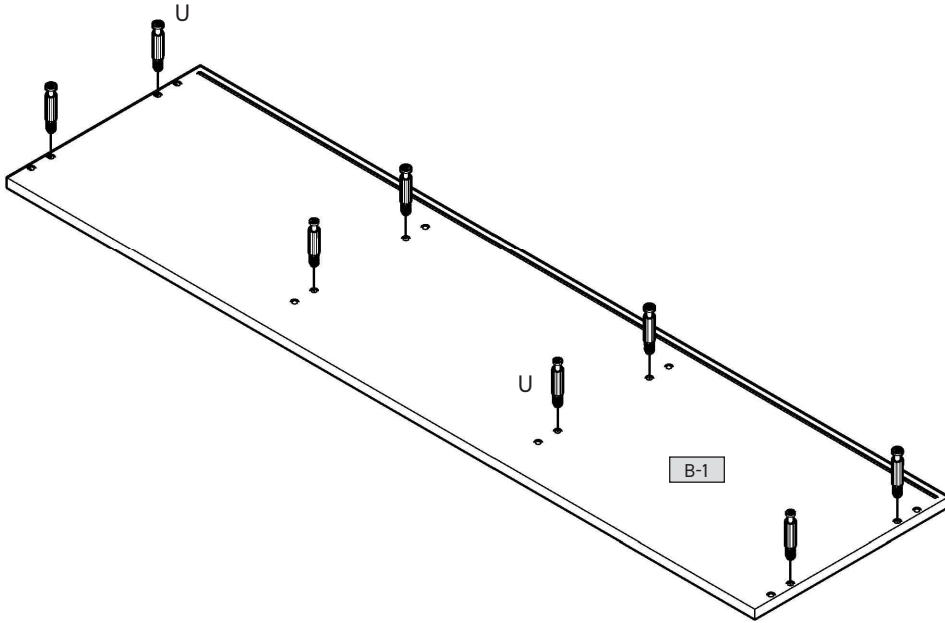
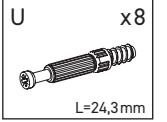


B-1	1531	395	16	x 1	1/2
B-2	1531	395	16	x 1	1/2
B-3	632	394	16	x 1	1/2
B-4	632	394	16	x 1	1/2
B-5	632	347	16	x 1	1/2
B-6	632	347	16	x 1	1/2
B-7	492	335	16	x 1	1/2
B-8	482	335	16	x 1	1/2
B-9	496	626	18	x 2	2/2
B-10	496	206	16	x 3	2/2
B-11	300	120	16	x 3	1/2
B-12	300	120	16	x 3	1/2
B-13	426	120	16	x 3	2/2
B-14	456	306	3	x 3	1/2
B-15	1512	646	3	x 1	1/2

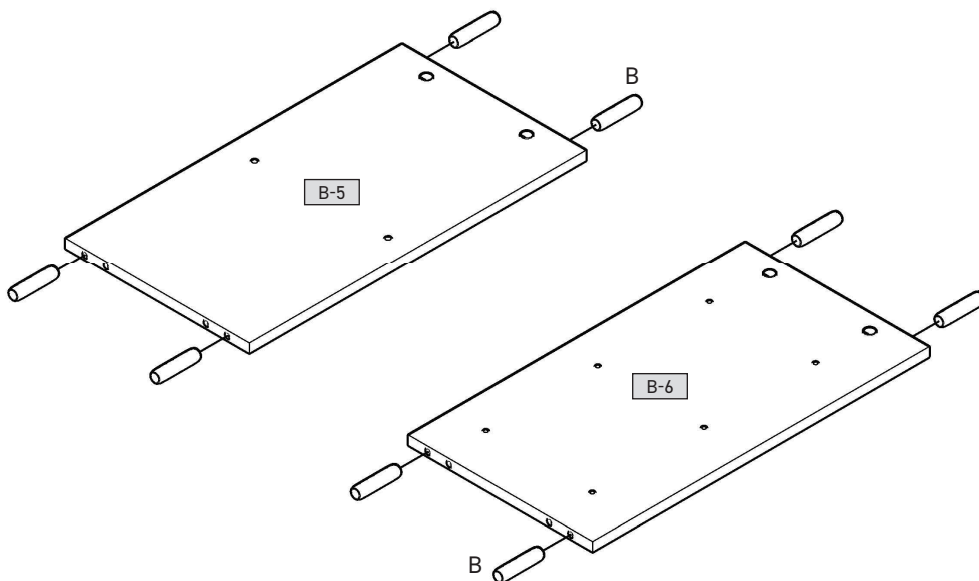
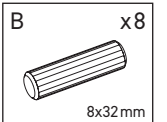


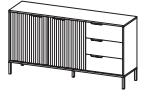


1

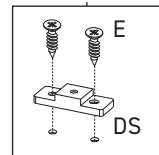
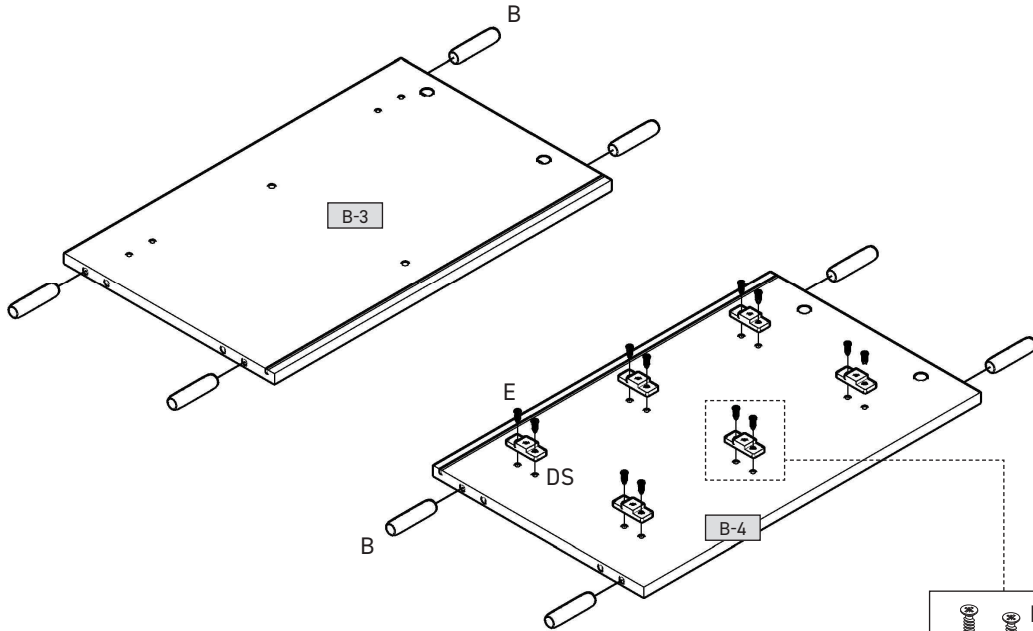
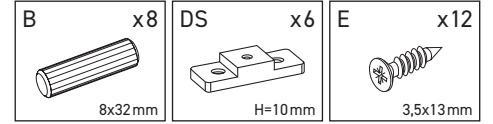


2

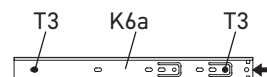
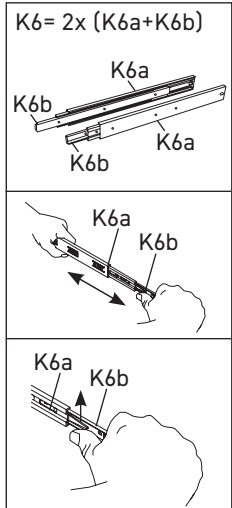
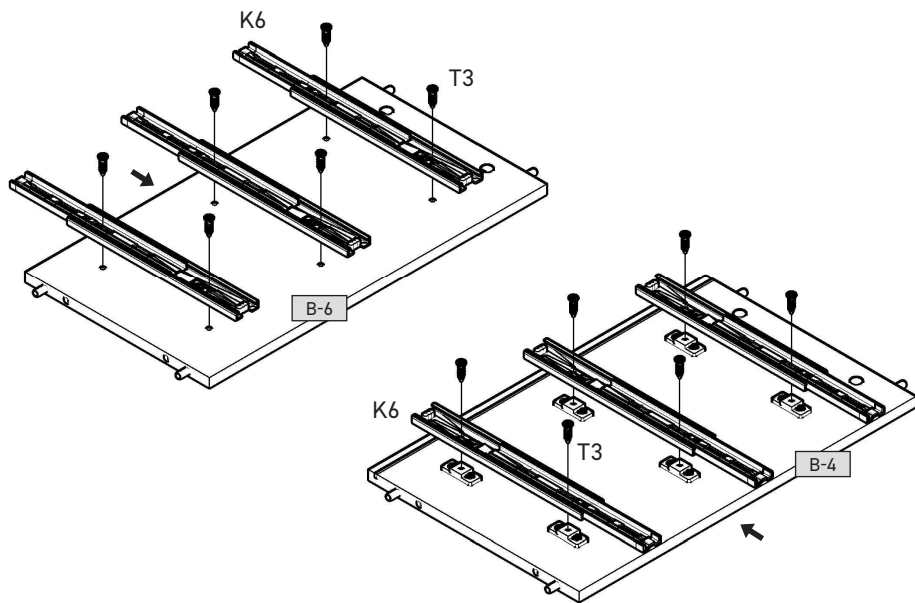
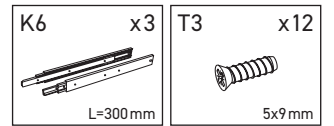


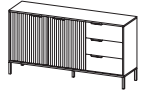


3

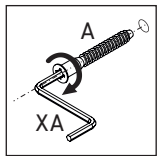
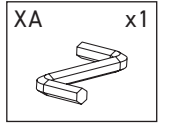
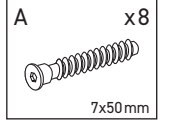
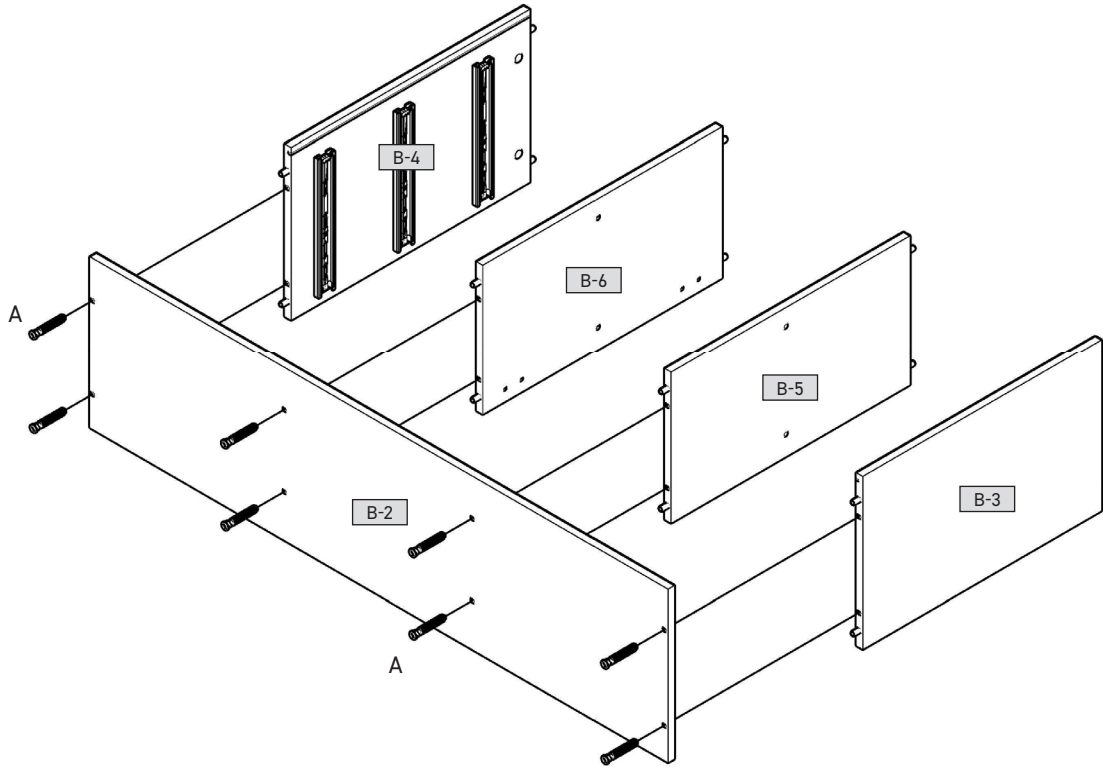


4

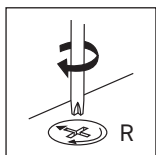
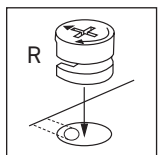
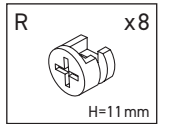
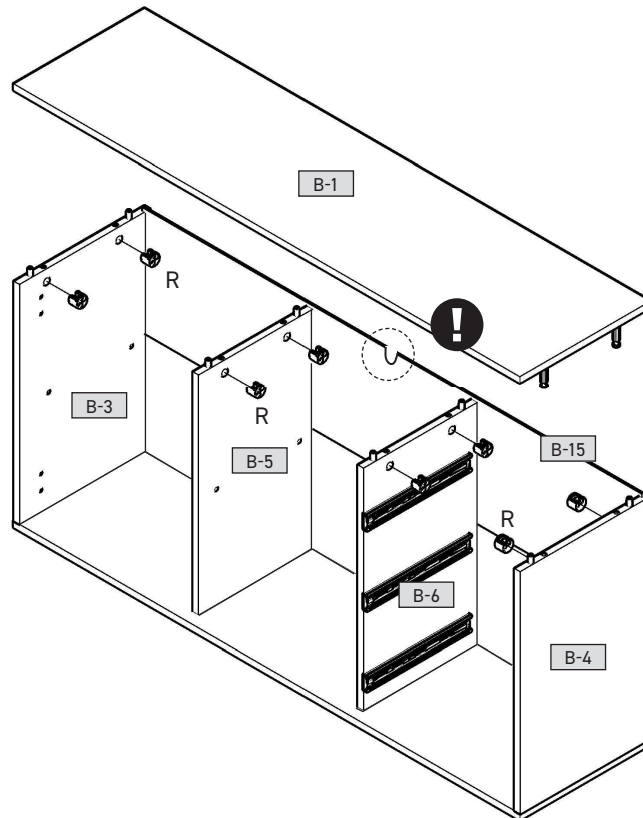


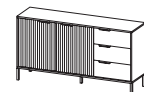


5

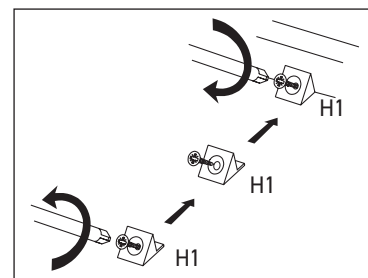
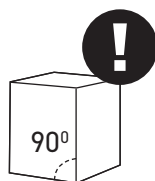
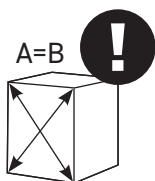
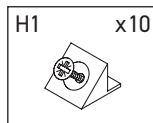
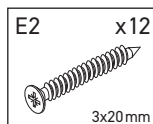
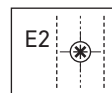
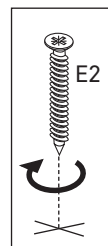
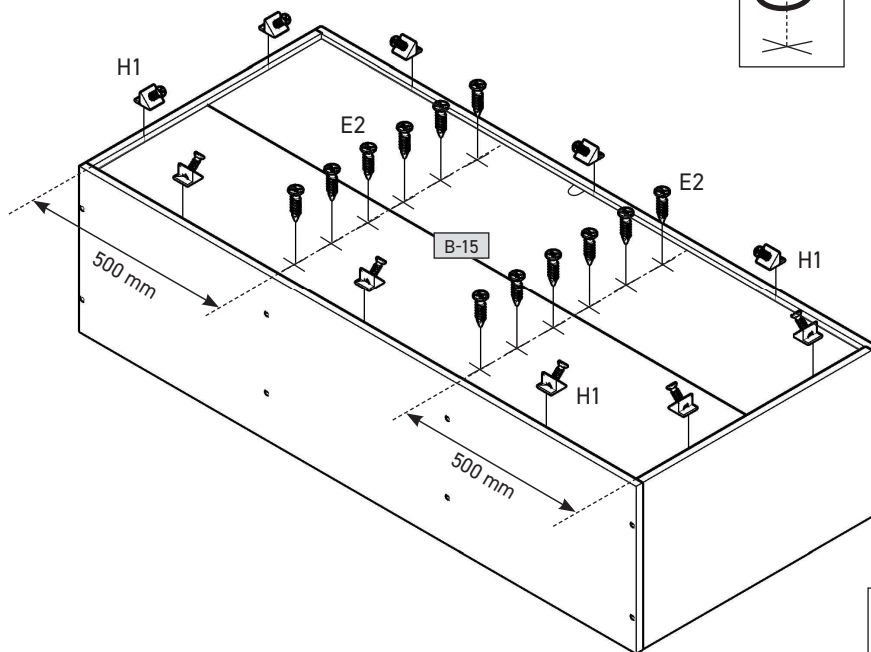
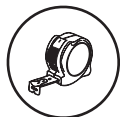


6

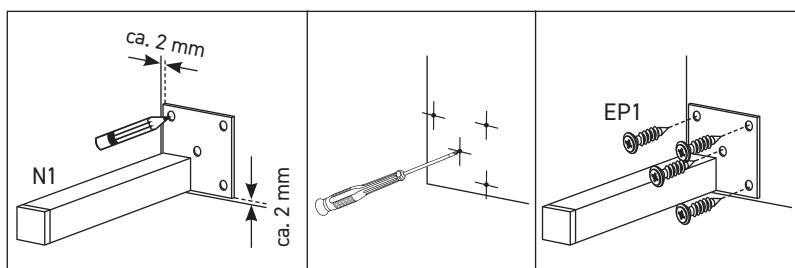
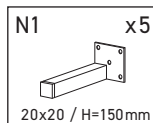
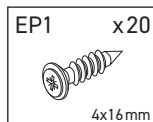
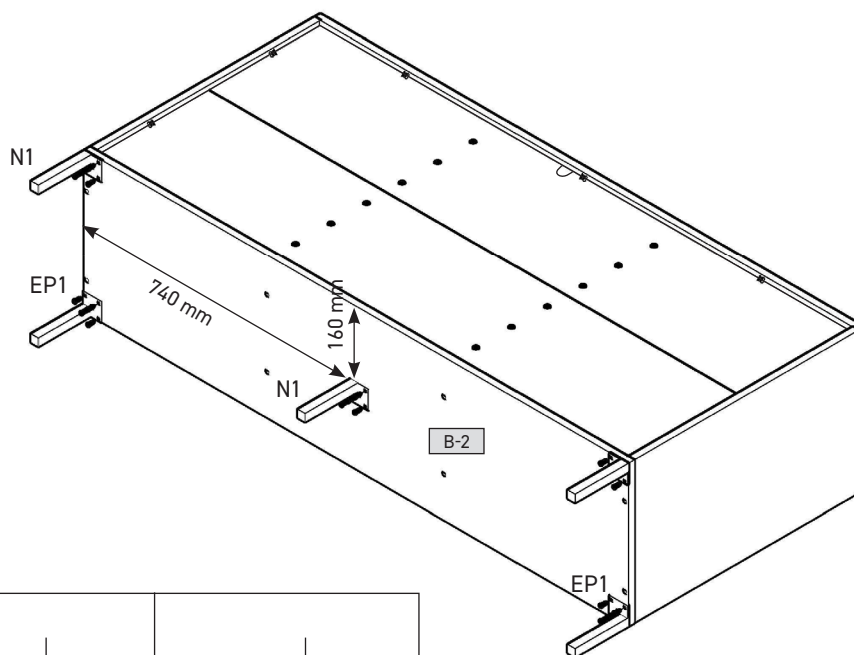


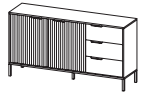


7

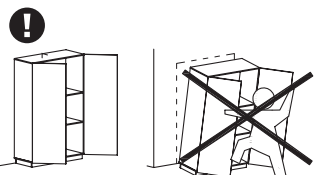
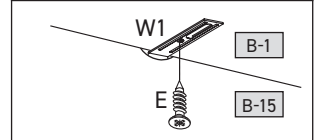
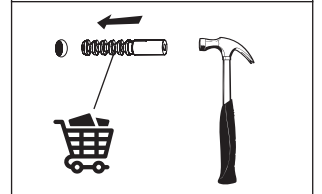
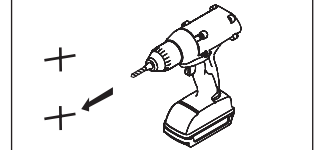
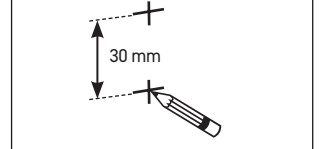
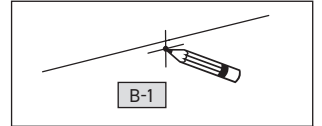
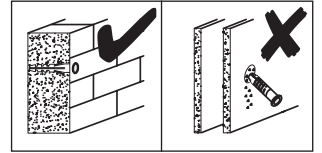
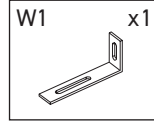
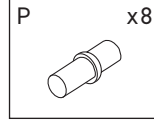
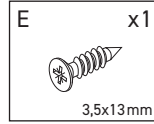
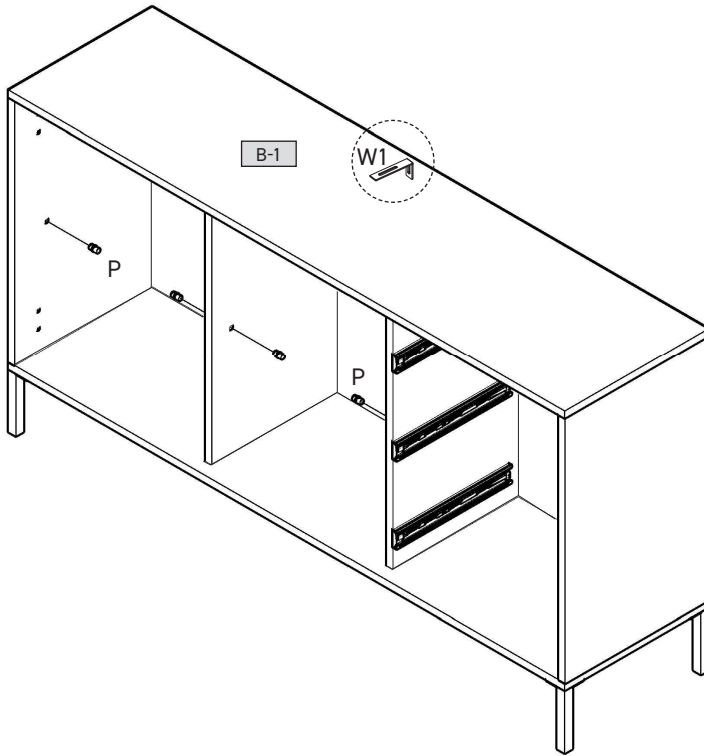
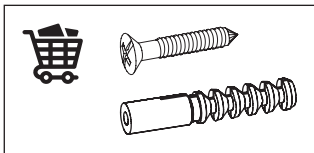
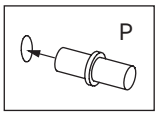


8

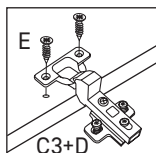
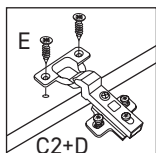
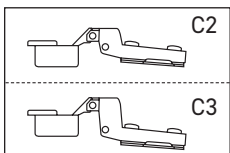
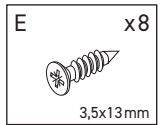
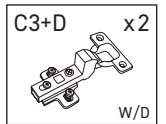
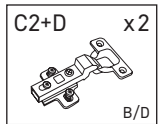
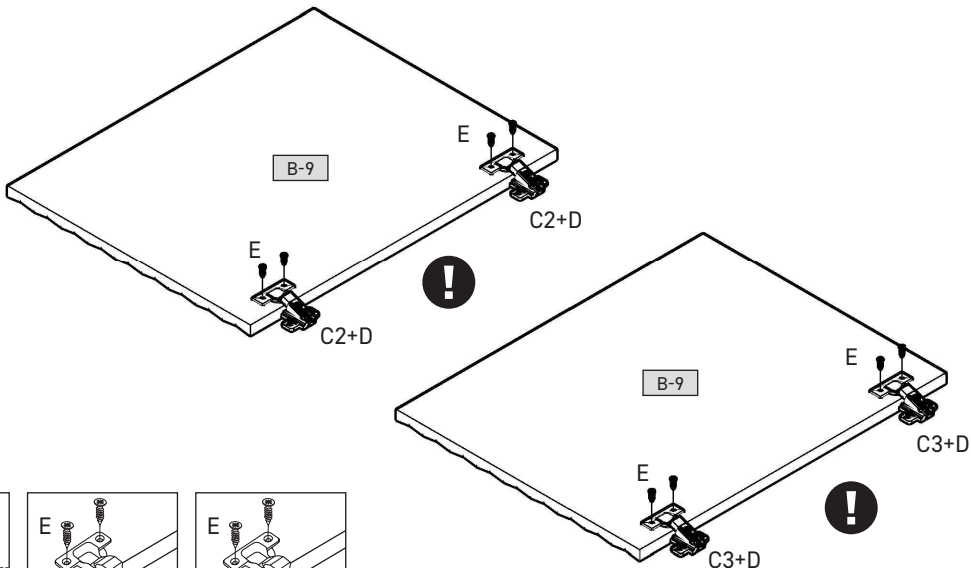


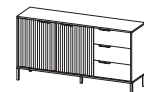


9

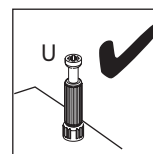
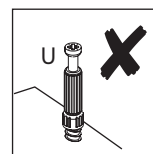
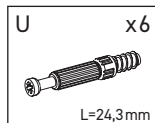
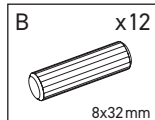
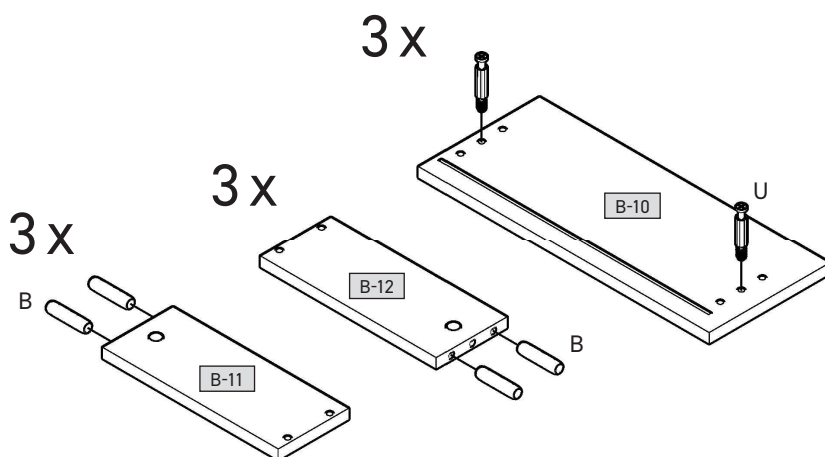


10

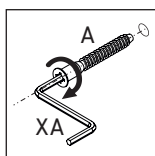
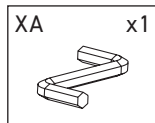
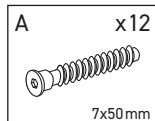
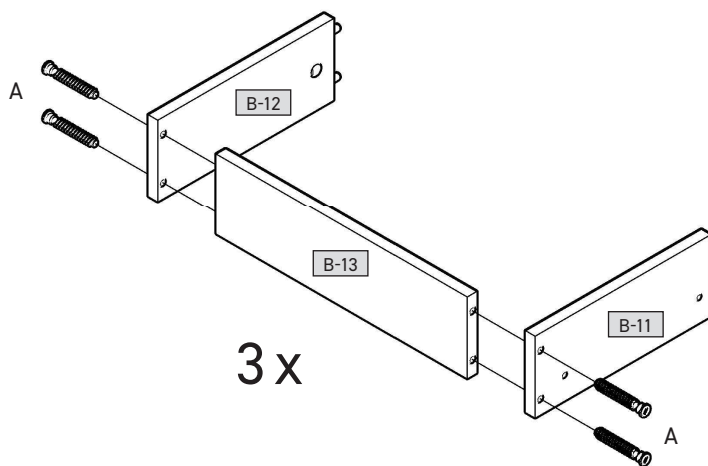




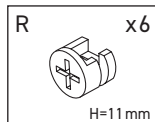
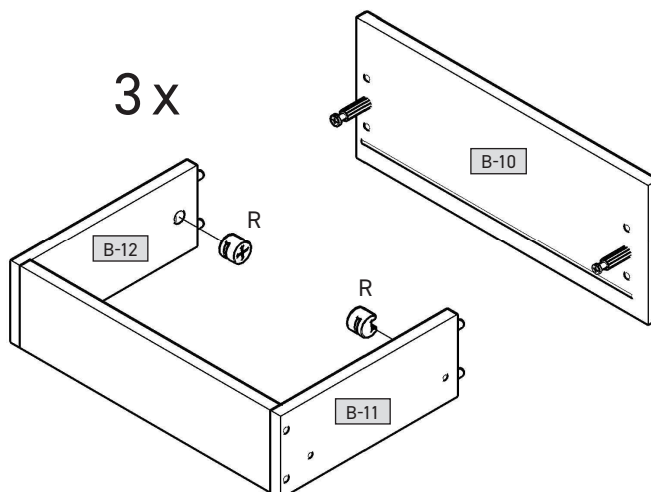
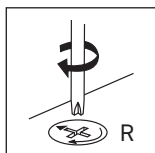
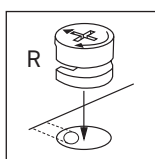
11

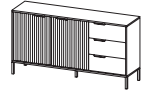


12

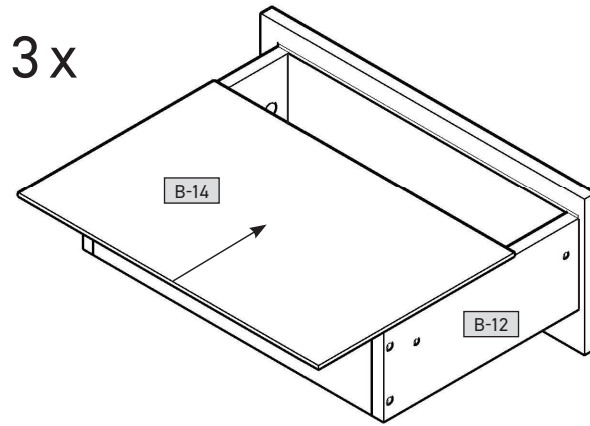


13

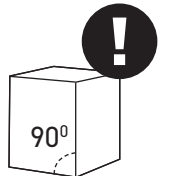
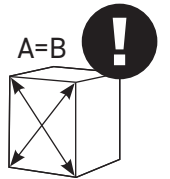
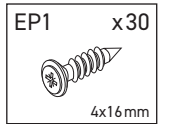
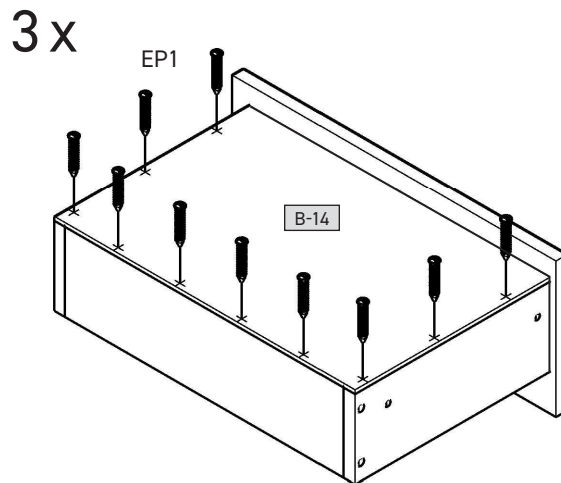
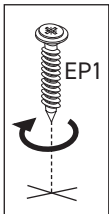




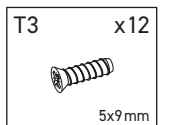
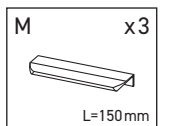
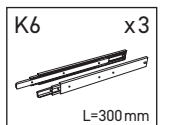
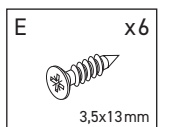
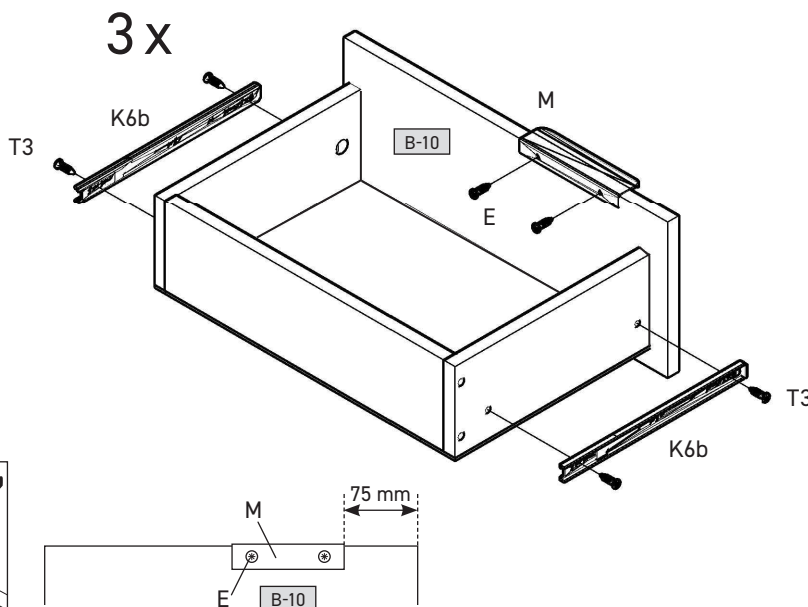
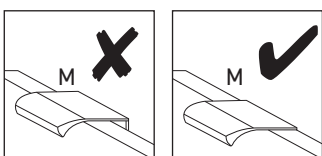
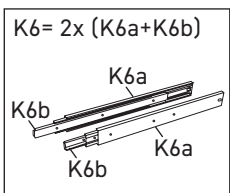
14

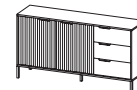


15



16

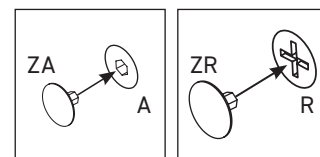
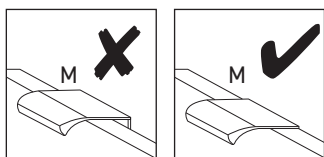
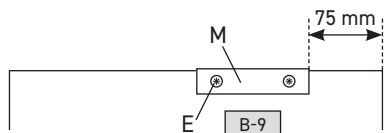
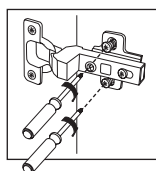
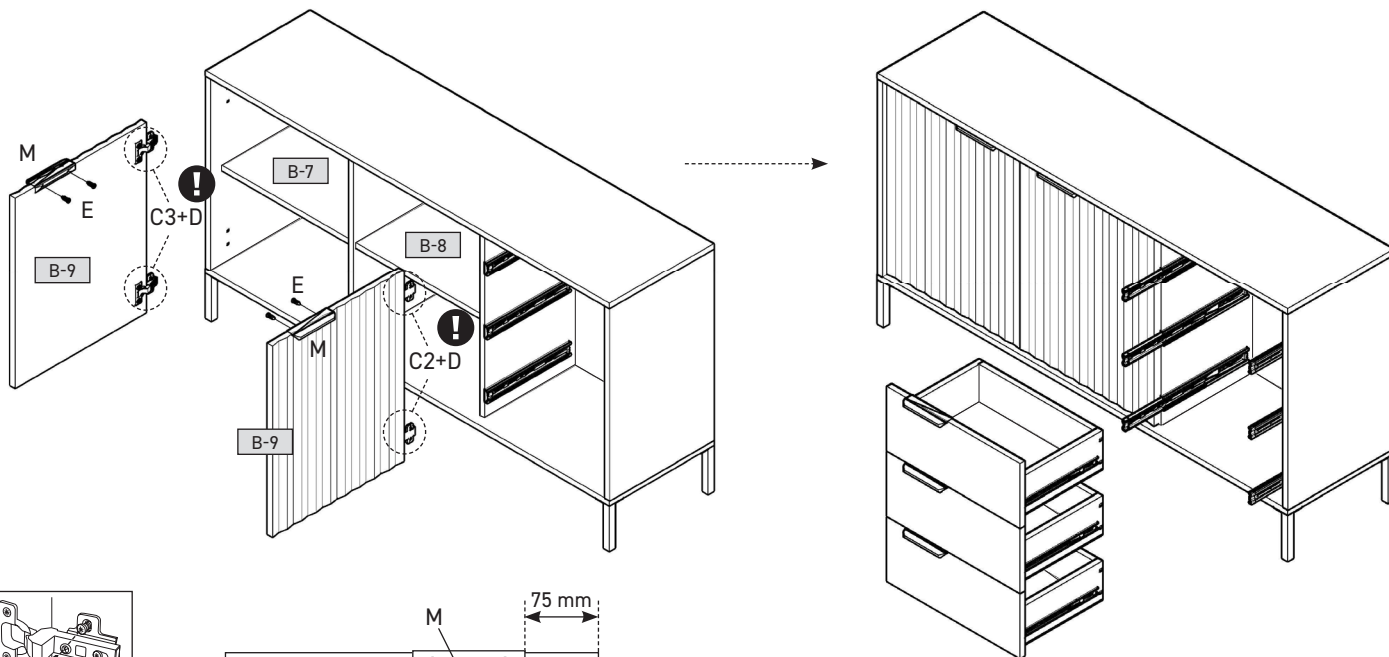
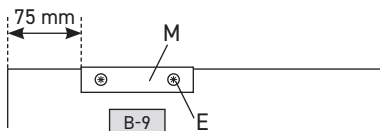




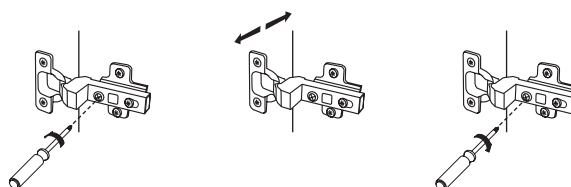
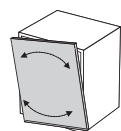
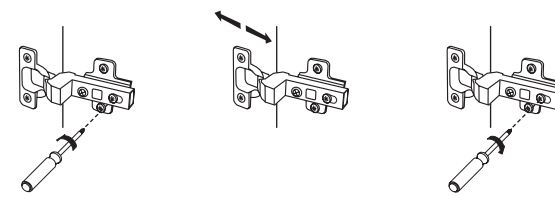
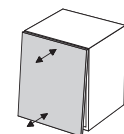
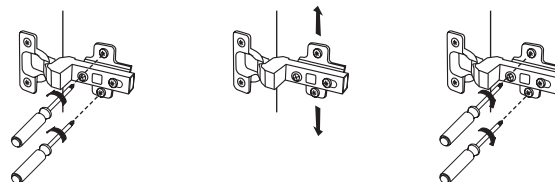
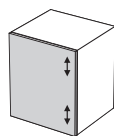
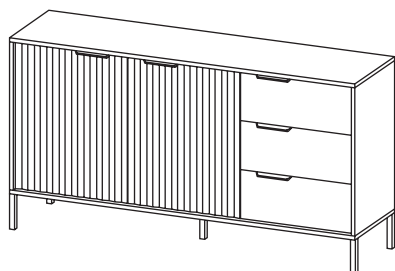
17

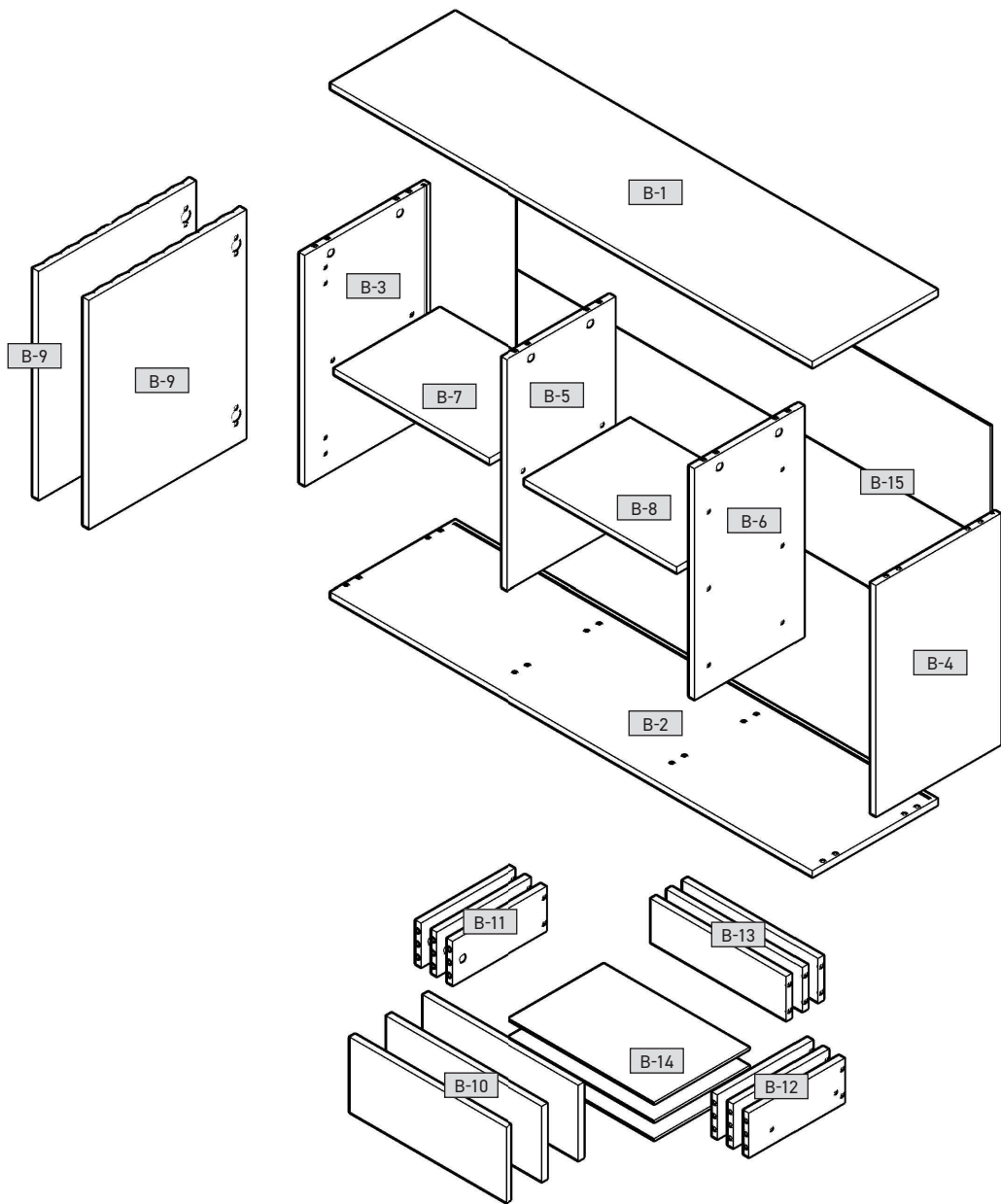
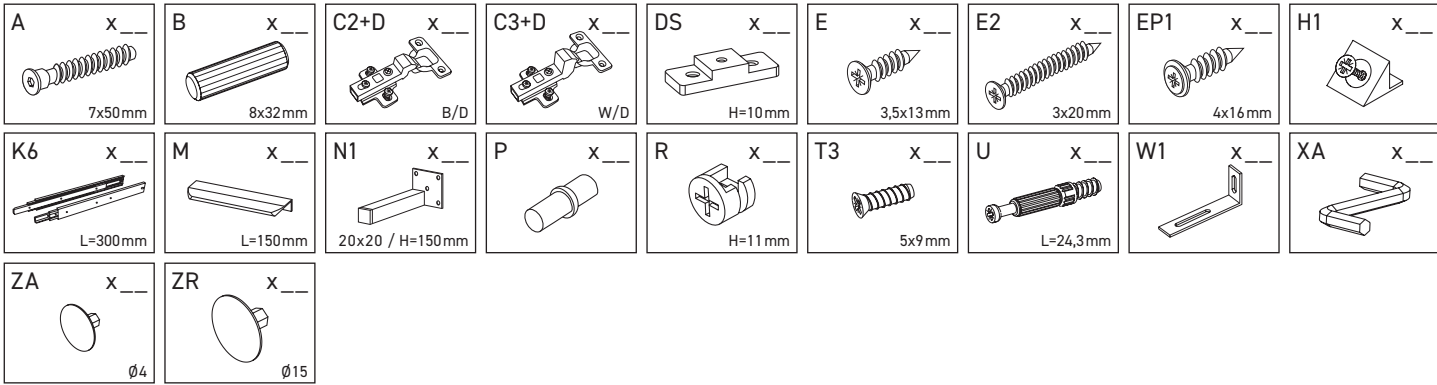


E	x4	M	x2	ZA	x20	ZR	x14
3,5x13mm		L=150mm		Ø4		Ø15	

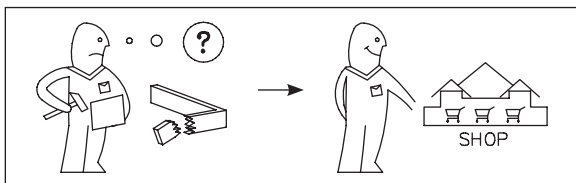
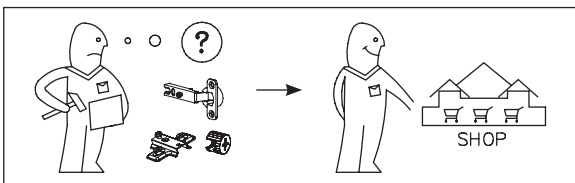
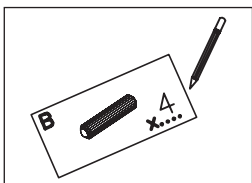


18





B-1	1531	395	16	x 1	1/2
B-2	1531	395	16	x 1	1/2
B-3	632	394	16	x 1	1/2
B-4	632	394	16	x 1	1/2
B-5	632	347	16	x 1	1/2
B-6	632	347	16	x 1	1/2
B-7	492	335	16	x 1	1/2
B-8	482	335	16	x 1	1/2
B-9	496	626	18	x 2	2/2
B-10	496	206	16	x 3	2/2
B-11	300	120	16	x 3	1/2
B-12	300	120	16	x 3	1/2
B-13	426	120	16	x 3	2/2
B-14	456	306	3	x 3	1/2
B-15	1512	646	3	x 1	1/2



DE	Möbel aus Naturholz und Plattenwerkstoffen
PL	Mebel z drewna naturalnego oraz płyt drewnopochodnych
NL	Meubelen van natuurhout en plaatmateriaal
GB	Furniture made of natural wood and panel materials
IT	Mobili in legno naturale e materiali pannellati
FR	Meuble en bois naturel et plaque en dérivé du bois

Liebe Kundin,
lieber Kunde,
Hiermit Ihre Bestellung gleichgültig ob Sie ein Naturholz gefertigtes Möbelstück gekauft haben, eine Hochglanzfront oder eine matte Kunststofffront – jedes Möbelstück hat seine ganz speziellen Eigenschaften. Auch Holzbeschaffenheit und -struktur, wie zum Beispiel klare Äste bei Naturholzmeublen, sind Teil der individuellen Ausstrahlung jedes einzelnen Meubels.

Da Möbel aus Naturholz ständigen Klima- und Feuchtigkeitsschwankungen ausgesetzt sind, können vereinzelt Veränderungen in der Oberfläche auftreten wie z.B. Haarrisse oder Farbveränderungen. Generell nimmt in Laufe der Zeit die Helligkeit ab und die Farbsättigung zu – das Holz dunkelt nach. Dies ist ein natürlicher Prozess. Dieser Buchlein soll Ihnen ein paar Tipps zur Pflege Ihres Möbelstücks geben, damit Sie lange Freude daran haben können.

Grundsätzlich gilt:
Möbeln sind Gegenstände auf die ein gewisser Natur-„Rostfall“ wie Holz ein normaler Prozess.

- Versäuberte Flüssigkeiten sofort aufwischen.
- In regelmäßigen Abständen einen festen Sitz von Schrauben und Beschlägen kontrollieren.
- Der typische aromatische Holzgeruch des Naturholzmöbels immer ein wenig über die Holzoberfläche durch einen natürlichen Holzstaubtrichter und können mit einem trockenen, fusselfreien Tuch abpoliert werden.

- Auch von anderen Holz-, Lack-, Leder- oder Polstermaterialien ist unvermeidbar. Diese Gerüche können Sie durch regelmäßiges Lüften Sie in der Anfangszeit häufiger und/oder wischen Sie die Möbel leicht feucht mit Wasser aus, das mit ein wenig Essig versetzt ist.
- Bewahren Sie diese Hinweise gut auf.

Pflegehinweise für Möbel aus Plattenwerkstoffen
Verwenden Sie zur Pflege Ihres Möbels aus Plattenwerkstoffen am besten ein Leinwand, Wischen Sie die Oberflächen leicht feucht ab.

Grundsätzlich gilt: Verwenden Sie bitte auf keinen Fall folgende Reinigungsund Putzmittel:

- **Microweitracher** oder **Schmutzradierer**. Diese enthalen häufig feine Schmelzpartikel, die zu einem Zerknäten der Oberfläche führen können.
- **Scharfe chemische Substanzen** sowie **scheuernde Putz- oder Lösungsmittel**. Diese können die Oberflächen ebenfalls beschädigen;
- **Scheuerpapier, Stahlwolle** oder **Wasserzahnblech**. Sie zerstören die Oberfläche so stark, dass eine Aufräuberlung nicht mehr möglich ist;
- **Staubsaugerdüsen** und **Bürsten** können die Oberfläche zerkratzen und **Dampfreiniger**. Durch den hohen Druck und die Hitze, mit denen der Wasserdampf auf die Oberflächen trifft, können diese beschädigt werden oder sich sogar vom Untergrund ablösen.

Ihre Produktentwicklung

Doğal ahşap ve kereste malzemelerden Üretimiğimiz mobilyalar

RU	Мебель из натурального дерева и древесных панелей.
RO	Mobilă din lemn natural și materiale fibrolemnoase
CZ	Nábytek z přírodního dřeva a deskových materiálů
SK	Nábytok z prírodného dreva a drevoevikálnych deskových materiálov
HU	Bűtor természates faanyagból és bútórlapokból

Beste klant,
Hierbij dank u voor uw bestelling! Het maakt niet uit of u een meubelstuk heeft besteld of een set meubels. Het gaat om de kwaliteit van het product en het feit dat het een duurzaam en milieuvriendelijk product is.

Natuurlijke materialen, zoals hout, worden gebruikt voor de productie van meubels. Dit kan tot kleine veranderingen in de afwerking van het hout leiden, zoals kleine ritsen of kleine verschillen in de kleur van het hout. Het is belangrijk om te weten dat dit een natuurlijk proces is en dat het de kwaliteit van het product niet beïnvloedt. Het is ook belangrijk om te weten dat het gebruik van natuurlijke materialen kan leiden tot kleine verschillen in de afwerking van het hout, zoals kleine ritsen of kleine verschillen in de kleur van het hout.

De genoemde wijzigingen vormen bij normaal proces. Om te voorkomen dat er sprake is van een defect, wordt het product vóór het gebruik altijd grondig gecontroleerd. Dit geldt ook voor de afwerking van het hout. Het is belangrijk om te weten dat het gebruik van natuurlijke materialen kan leiden tot kleine verschillen in de afwerking van het hout, zoals kleine ritsen of kleine verschillen in de kleur van het hout. Het is belangrijk om te weten dat dit een natuurlijk proces is en dat het de kwaliteit van het product niet beïnvloedt. Het is ook belangrijk om te weten dat het gebruik van natuurlijke materialen kan leiden tot kleine verschillen in de afwerking van het hout, zoals kleine ritsen of kleine verschillen in de kleur van het hout.

In principe geldt:
• Plaats geen hete voorwerpen op de meubelen.
• Plaats geen kaarsen direct op de meubelen.
• Veeg gemorstte vloeistoffen direct af.
• Controleer met regelmatige intervalsen de beslag op het hout van geschroefde en beslage deuren.
• De typische aromatische houtgeur is steeds een kwaliteitsbewijs bij natuurhouten meubelen.
• Houdere plaatsen aan de takken ontstaan door een natuurlijk uitdrennen van hars en kunnen worden weggepolijst met een droge, pluisjevrije doek.

• Ook van andere houten, gelakte, lederen of of andere materialen is onvermeidbaar. Deze geuren kunnen Sie door regelmäßiges Lüften Sie in der Anfangszeit häufiger und/oder wischen Sie die Möbel leicht feucht mit Wasser aus, das mit ein wenig Essig versetzt ist.

Werkzamenwijzen voor meubelen
Verwenden Sie zur Reinigung von uw meubel uit plaatmateriaal het best een Leinwand, die u licht feucht met water of een beetje water met azijn. Bewaar deze instructies goed.
• **Microvezindringen** of **peetsmiddelen**. Deze bevatten vaak fijne slijpdeeltjes die de lak afbreken en tot wassen op de lak kunnen leiden.
• **Scherpe poets- of oplosmiddelen**. Deze kunnen de oppervlakken eveneens beschadigen;
• **Schuurpapier, staalwol of pampensponzen**. Ze vernietlen het oppervlak zo erg dat een reparatie niet meer mogelijk is;
• **Stofzuiger**. Mondstukken en borstels kunnen de lak afbreken op de oppervlakten;
• **Stoomreiniger**. Door de hoge druk en de hitte, waarmee de stoom op de bovenliggen komt, kunnen deze worden beschadigt of zelfs loskomen van de ondergrond.

De genoemde wijzigingen vormen bij normaal proces. Om te voorkomen dat er sprake is van een defect, wordt het product vóór het gebruik altijd grondig gecontroleerd. Dit geldt ook voor de afwerking van het hout. Het is belangrijk om te weten dat het gebruik van natuurlijke materialen kan leiden tot kleine verschillen in de afwerking van het hout, zoals kleine ritsen of kleine verschillen in de kleur van het hout.

In principe geldt:
• Plaats geen hete voorwerpen op de meubelen.
• Plaats geen kaarsen direct op de meubelen.
• Veeg gemorstte vloeistoffen direct af.
• Controleer met regelmatige intervalsen de beslag op het hout van geschroefde en beslage deuren.
• De typische aromatische houtgeur is steeds een kwaliteitsbewijs bij natuurhouten meubelen.
• Houdere plaatsen aan de takken ontstaan door een natuurlijk uitdrennen van hars en kunnen worden weggepolijst met een droge, pluisjevrije doek.

• Ook van andere houten, gelakte, lederen of andere materialen is onvermeidbaar. Deze geuren kunnen Sie door regelmäßiges Lüften Sie in der Anfangszeit häufiger und/oder wischen Sie die Möbel leicht feucht mit Wasser aus, das mit ein wenig Essig versetzt ist.

Werkzamenwijzen voor meubelen
Verwenden Sie zur Reinigung von uw meubel uit plaatmateriaal het best een Leinwand, die u licht feucht met water of een beetje water met azijn. Bewaar deze instructies goed.

• **Microvezindringen** of **peetsmiddelen**. Deze bevatten vaak fijne slijpdeeltjes die de lak afbreken en tot wassen op de lak kunnen leiden.
• **Scherpe poets- of oplosmiddelen**. Deze kunnen de oppervlakken eveneens beschadigen;
• **Schuurpapier, staalwol of pampensponzen**. Ze vernietlen het oppervlak zo erg dat een reparatie niet meer mogelijk is;
• **Stofzuiger**. Mondstukken en borstels kunnen de lak afbreken op de oppervlakten;
• **Stoomreiniger**. Door de hoge druk en de hitte, waarmee de stoom op de bovenliggen komt, kunnen deze worden beschadigt of zelfs loskomen van de ondergrond.

In principe geldt: Gebruik **zeker niet** volgende reinigings- en peetsmiddelen:
• **microvezindringen** of **peetsmiddelen**. Deze bevatten vaak fijne slijpdeeltjes die de lak afbreken en tot wassen op de lak kunnen leiden.

In principe geldt: Gebruik **zeker niet** volgende reinigings- en peetsmiddelen:
• **microvezindringen** of **peetsmiddelen**. Deze bevatten vaak fijne slijpdeeltjes die de lak afbreken en tot wassen op de lak kunnen leiden.
• **Scherpe poets- of oplosmiddelen**. Deze kunnen de oppervlakken eveneens beschadigen;

• **Schuurpapier, staalwol of pampensponzen**. Ze vernietlen het oppervlak zo erg dat een reparatie niet meer mogelijk is;
• **Stofzuiger**. Mondstukken en borstels kunnen de lak afbreken op de oppervlakten;
• **Stoomreiniger**. Door de hoge druk en de hitte, waarmee de stoom op de bovenliggen komt, kunnen deze worden beschadigt of zelfs loskomen van de ondergrond.

De genoemde wijzigingen vormen bij normaal proces. Om te voorkomen dat er sprake is van een defect, wordt het product vóór het gebruik altijd grondig gecontroleerd. Dit geldt ook voor de afwerking van het hout. Het is belangrijk om te weten dat het gebruik van natuurlijke materialen kan leiden tot kleine verschillen in de afwerking van het hout, zoals kleine ritsen of kleine verschillen in de kleur van het hout. Het is belangrijk om te weten dat dit een natuurlijk proces is en dat het de kwaliteit van het product niet beïnvloedt. Het is ook belangrijk om te weten dat het gebruik van natuurlijke materialen kan leiden tot kleine verschillen in de afwerking van het hout, zoals kleine ritsen of kleine verschillen in de kleur van het hout.

Werkzamenwijzen voor meubelen
Verwenden Sie zur Reinigung von uw meubel uit plaatmateriaal het best een Leinwand, die u licht feucht met water of een beetje water met azijn. Bewaar deze instructies goed.

Dear customer,
Thank you for your order! No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual charm of each piece of furniture. Since natural wood furniture are permanently exposed to climate and humidity fluctuations, changes to the surface may occur (e.g. hair cracks or changes in colour) in some cases. In general, brightness decreases and colour saturation increases in the course of time – the wood darkens. The changes mentioned above are normal for natural raw materials such as wood. This booklet provides some care tips for your piece of furniture so that you can enjoy it for a long time.

The following applies in general:
• Don't place any hot objects on the furniture.
• Don't place candles directly on the furniture.
• Immediately wipe off any spilled liquids.
• Regularly check if the screws and fittings are tight.
• The typical, aromatic wooden odour is always a proof of quality for natural wood furniture.
• The natural emission of resin may produce bright spots on the knots which can be polished with a dry, lint-free cloth.

• Initially, a slight intrinsic odour is unavoidable for other wooden, paint, leather or upholstery materials too. These odours automatically disappear after a while. If you want to speed up this process, ventilate more often at the beginning and/or wipe out the furniture with a slightly damp cloth which was soaked in water mixed with a small amount of vinegar.

• Keep these notes in a safe place. **Care notes for furniture made of panel materials**

We recommend using a soft, lint-free cloth or a shabby for conditioning your piece of furniture made of panel materials. Wipe off the surfaces with a slightly damp cloth or shabby.

The following applies in general:
Please don't use the following detergents or cleaning agents at all:
• **microfibre cloths or dirt erasers**. They often contain fine abrasive particles which can cause scratches on the surfaces;

• **aggressive chemical substances** as well as **abrasive cleaning agents** or **solvents**. They may damage the surfaces too;

• **scouring powder, steel wool** or **scouring pads**. They destroy the surface so badly that reconditioning is impossible;

• **vacuum cleaners**. The nozzles and brushes can cause scratches on the surfaces;
• **steam cleaners**. The surfaces may be damaged or separated from the ground due to the high pressure and heat of the water vapour.

Gentili clienti,
 Sentiti ringraziamenti per il vostro ordine! A prescindere che avete scelto un mobile realizzato in legno naturale, un fronte lucido o un fronte di materiale plastico opaco – ogni esemplare ha sue peculiarità. Anche le caratteristiche e la struttura del legno, quali ad esempio rami minori nei mobili di legno naturale, sono parte del fascino individuale di ogni singolo mobile. Dato che i mobili in legno naturale sono esposti al continuo variare del clima e dell'umidità, è probabile che in superficie insorgano mutamenti quali crepe capillari o cambiamenti di colore. Generalmente con passar del tempo, diminuisce la chiarezza e aumenta la saturazione del colore – il legno si scurisce. I citati mutamenti sono un normale processo dei materiali naturali, quali appunto il legno. Il presente libretto intende darvi alcuni suggerimenti sulla cura del vostro mobile, affinché vi procuri lunghe soddisfazioni. **Sostanzialmente vale:**

• Non poggiare oggetti roventi sui mobili dei mobili.
• Non poggiate candele a diretto contatto dei mobili.
• Asciugare subito i liquidi sversati.
• Ad intervalli periodici controllare se viti e cerriere sono salde.

• Il caratteristico odore fragrante è sempre una prova di qualità dei mobili in legno naturale.
• Le macchie chiare sui rami si formano per via della naturale fuoriuscita di resina, e sono levigabili con un panno asciutto che non lascia peli.

• Anche trattandosi di altri materiali lignei, di vernice, pelle o imbottiti, all'inizio è inevitabile un leggero odore caratteristico. Dopo qualche tempo però, questi odori svaniscono da sé. Potete aiutare a farli volatilizzare in minor tempo cambiando più spesso aria all'inizio elo passando sui mobili un panno umido d'acqua con qualche goccia d'aceto.

• Conservare bene le presenti istruzioni. **Istruzioni sulla cura dei mobili in materiali pannellati**

Per la cura dei mobili in materiali pannellati si consiglia di usare un panno morbido, che non lascia peli, o un panno di pelle. Passare il panno leggermente umido sulle superfici. **Sostanzialmente vale: In nessun caso** utilizzare i seguenti detergenti e prodotti per la pulizia:
• **panni in microfibra** o **spugna** o **tampone**. Questi prodotti contengono spesso fini particelle abrasive, che possono provocare sgraffiature sui mobili;

• **forti sostanze chimiche nonché detersivi** o **solventi** **abrasivi**. Anche questi prodotti possono aggredire le superfici.

• **polvere abrasiva, paglietta d'acciaio** o **spugna abrasiva**. Rovineranno la superficie in modo tale che non sarebbe più possibile riparare;

• **aspirapolvere**. Bocchette e spazzole possono sgraffiare le superfici;
• **pulitrice a vapore**. Per via dell'elevata pressione e calore con cui il vapore colpisce le superfici, esse rischiano di deteriorarsi o addirittura staccarsi dalla sottostruttura.

Chère client,
Merci pour votre commande ! A prescindere que vous avez acheté un meuble fabriqué en bois naturel, un face haute brillante ou une face en plastique mat – chaque meuble a ses propriétés spécifiques. Même les propriétés et la structure du bois, comme par exemple les petits nœuds sur des meubles en bois naturel, font partie de l'aspect de chaque pièce de mobilier. Étant donné que les meubles en bois naturels sont soumis aux variations permanentes du climat et de l'humidité, il se peut que quelques modifications surviennent sur la surface, comme par exemple de fines fissures ou des décorations. En règle générale, au cours du temps, la clarté du bois diminue et la saturation des couleurs augmente. Les changements mentionnés sont un processus normal des matières naturelles du bois.

Ce petit livret vous donne quelques astuces sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps. **En règle générale :**
• Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble.
• Ne pas poser de bougies directement sur le meuble.
• Essayer immédiatement les liquides renversés.
• A intervalles réguliers, contrôler que vis et les ferrures sont bien en place.

• Le caractère aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturels.
• Les endroits clairs sur les nœuds se produisent par une sécrétion naturelle de résine qui s'élimine avec un chiffon sec non pelucheux.
• Les autres matériaux, comme le bois, le cuir, le textile, peuvent émettre une odeur désagréable inévitablement une légère odeur. Ces odeurs disparaissent d'elles-mêmes avec le temps. Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérez plus souvent et essayez les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre.

Conservez bien cette notice. **Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois**
Pour l'entretien de votre meuble en bois, utilisez un chiffon doux non pelucheux à une partie de vinaigre. Essayez, la lettre de conseils. **En règle générale :** Veuillez n'utiliser aucun cas les détergents suivants :
• **Chiffons à microfibre** ou **gomme à saleté**. Ils contiennent souvent de fines particules abrasives qui peuvent rayer les surfaces ;
• **Sustances chimiques agressives** ainsi que des **solvants abrasifs**. Ces produits peuvent également endommager les surfaces ;

• **Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois**
Pour l'entretien de votre meuble en bois, utilisez un chiffon doux non pelucheux à une partie de vinaigre. Essayez, la lettre de conseils. **En règle générale :** Veuillez n'utiliser aucun cas les détergents suivants :

• **Chiffons à microfibre** ou **gomme à saletés**. Ils contiennent souvent de fines particules abrasives qui peuvent rayer les surfaces ;

• **Sustances chimiques agressives** ainsi que des **solvants abrasifs**. Ces produits peuvent également endommager les surfaces ;

• **Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois**
Pour l'entretien de votre meuble en bois, utilisez un chiffon doux non pelucheux à une partie de vinaigre. Essayez, la lettre de conseils. **En règle générale :** Veuillez n'utiliser aucun cas les détergents suivants :
• **Chiffons à microfibre** ou **gomme à saletés**. Ils contiennent souvent de fines particules abrasives qui peuvent rayer les surfaces ;
• **Sustances chimiques agressives** ainsi que des **solvants abrasifs**. Ces produits peuvent également endommager les surfaces ;

• **Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois**
Pour l'entretien de votre meuble en bois, utilisez un chiffon doux non pelucheux à une partie de vinaigre. Essayez, la lettre de conseils. **En règle générale :** Veuillez n'utiliser aucun cas les détergents suivants :

• **Chiffons à microfibre** ou **gomme à saletés**. Ils contiennent souvent de fines particules abrasives qui peuvent rayer les surfaces ;

• **Sustances chimiques agressives** ainsi que des **solvants abrasifs**. Ces produits peuvent également endommager les surfaces ;

• **Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois**
Pour l'entretien de votre meuble en bois, utilisez un chiffon doux non pelucheux à une partie de vinaigre. Essayez, la lettre de conseils. **En règle générale :** Veuillez n'utiliser aucun cas les détergents suivants :

• **Chiffons à microfibre** ou **gomme à saletés**. Ils contiennent souvent de fine particules abrasives qui peuvent rayer les surfaces ;

• **Sustances chimiques agressives** ainsi que des **solvants abrasifs**. Ces produits peuvent également endommager les surfaces ;

• **Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois**
Pour l'entretien de votre meuble en bois, utilisez un chiffon doux non pelucheux à une partie de vinaigre. Essayez, la lettre de conseils. **En règle générale :** Veuillez n'utiliser aucun cas les détergents suivants :

• **Chiffons à microfibre** ou **gomme à saletés**. Ils contiennent souvent de fine particules abrasives qui peuvent rayer les surfaces ;

• **Sustances chimiques agressives** ainsi que des **solvants abrasifs**. Ces produits peuvent également endommager les surfaces ;

• **Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois**
Pour l'entretien de votre meuble en bois, utilisez un chiffon doux non pelucheux à une partie de vinaigre. Essayez, la lettre de conseils. **En règle générale :** Veuillez n'utiliser aucun cas les détergents suivants :

• **Chiffons à microfibre** ou **gomme à saletés**. Ils contiennent souvent de fine particules abrasives qui peuvent rayer les surfaces ;
• **Sustances chimiques agressives** ainsi que des **solvants abrasifs**. Ces produits peuvent également endommager les surfaces ;

Area Sviluppo prodotti
Vostra sede di sviluppo
de prodotti

Sevgili Müşterimiz,

Siparişiniz için çok teşekkür ederiz! Doğal ahşap malzemeden yapılmış bir mobilya ağıdır,zanaat, parnak veya mat plastik kaplama da olsa – her mobilya parçasının kendine özgü özelliği vardır.

Ayrıca, doğal ahşap mobilyaların, küçük parçaları gibi ahşap dokusu ve yapısı, mobilyanın her ayrı parçasının ayrı cekiğini bir parçasıdır.

Mobilya, doğal ahşabın kalıcı hava ve nem dağıtılmasını manzuz kaldırğında, nadir de olsa çatlak veya renk atması gibi yüzey değişimleri meydana gelebilirler. Genelikle parnaklık ve ahşabi koyu rengini sağlayan renk doyumu zaman içinde azalır.

Bu değişimleri ahşap gibi doğal hammaddelerle normal bir sürece,Bu kitapçık, mobilyanızın uzun yıllar bakımını sağlamak için her takım bakım ihtiyaçlarını verecektir.

Temel olarak:

Mobilyanızın üzerinne sıcak nesnelere koymayın.

Mümleri mobilyanın üzerinne doğrudan koymayın.

Döğülen sıvıları derhal bezle silin. Vidaların ve bağlarını elemanların sıkı olup olmadıklarını periyodik olarak kontrol edin.

Doğal ahşap mobilyada ahşabın tıpkı, aromatik kokusu her zaman kalitesinin bir kanıtıdır.

Doğal reçineden kaynaklanan parnak noktalar, kuru, tiftiksiz bir bez ile örtülabilir.

Ayrıca diğer kumaş, lake, deri veya döşemelik kumaş malzemeler başlangıçta gidelmeyen hafif bir koku bırakabilir.

Bu koku bir zaman sonra kendiliğinden kaybolacaktır. Bu sürece ortamdaki isterseniz, başlangıçta hislenen dahi sık havalandırın ve/veya mobilyayı biraz sıkte kattığınız su ile silatiğiniz bir bez ile silin.

Bu malimatı dikkatlice izleyin.

Sunta mobilya malzemelerinin bakımı

Sunta malzemeden yapılmış mobilyanızın bakımı için, muşşak, tiftiksiz bir bez veya güden kullanın. Hafif nemli bir bez ile yüzeyi temizleyin.

Temel olarak: Lütfen aşağıdaki temizlik araçlarından ve maddelerinden kaçının:

mikro fiber kumaş veya bez. Bunlar yüzeyin çizilmesine neden olacaktırne aşındırıcı parçalar için; keskin ve aşındırıcı temizlik kimyasalları veya çözücüleriçerhafe. Bunlar da yüzeye hasar verebilir; ovma tozu, gelik yünü veya ovma süngeri. Yüzeyi, gidermeyi imkansız hale getirecek derceden gücü bir şekilde bozabilir; elektrikli süpürgesi. Hortum ağzı ve fırçalar yüzeyi çizebilir; buharlı temizleyiciler. Suyun yüzey üzerine buhar olarak yayulmasını sağlayın yüzüke basma ve isi ile, mobilya hasar görebilir veya ayrılabilir.

Ürün Geliştirme Departmanı

Dragi clienți!

Vă mulțumim pentru comanda dvs.!
Indiferent dacă ați achiziționat o piesă de mobilier confecționată din lemn natural, o țaleță cu lucu intens sau o țaleță din material plastic – fiecare piesă de mobilier are caracteristici complete speciale. Atât natura cât și structura lemnului, cum ar fi de exemplu mielie noduri la moblia din lemn natural, constituie parte a specificului individual pentru fiecare piesă de mobilier.

Deoarece moblia din lemn natural este expusă variațiilor persistente de climă și umiditate, la nivelul suprafeței pot să apară modificări sporadice, cum ar fi de exemplu microcrisuri sau modificări ale culorii. De regulă, în decursul timpului se reduce strălucirea, iar saturata culoilor crește – lemnul se închide la culoare. Modificările menționate reprezintă un proces normal în cazul materialelor naturale, precum lemnul.

Accessă broșura vă oferă câteva sfaturi pentru întreținerea mobilierului dvs., astfel încât să vă bucurați de el timp îndelungat.

Reguli generale valabile:

Nu așezați pe mobilia obiecte fierbinți.

Nu amparați luminări direct pe mobilier.

Stergeți imediat lichidele vărsate.

Verificați la intervale regulate poziția fermă a subutilor și a fermelelor.

Mirosul tipic, aromatic al mobilierului din lemn natural reprezintă indiciile unui garanție a calității.

Locurile de culoare deschisă de la noduri apar prin ir – o țesătură naturală a rășinii la suprafață și pot fi lustruite cu o cârpă uscată, care nu lasă scame.

Si în cazul altor materiale din lemn, piele, facilitate sau tapitate persistă în mod inevitabil la început un miros propriu usor. Acesta va dispăr în timp de la sine. Dacă doriți să contribuiți la acest lucru, aerisiți mai des la început și/sau ștergeți moblia cu puțină apă și oțet.

Pastrăți aceste instrucțiuni în condiții optime.

Indicații pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase

Întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase, vă recomandăm să utilizați în mod optim o cârpă moalecare nu lasă scame sau o bucată de piele tăbăcită de șters. Ștergeți suprafața cu puțină apă.

Reguli generale valabile: Vă rugăm să utilizați în niciun caz următoarele substanțe sau mijloace de curățat: cârpe din microfibre sau bureți de curățat. Acestea conțin adesea mici particule abrazive care pot zgăria suprafețele; substanțel chimice corozive, precum și solvenți sau substanțe care deterioreze suprafețele;

În cazul abrazive, și acceșia pot să deterioreze suprafețele;

Prat de curățat, bureți din fibră de oțet sau răzuitoare. Acestea pot să deterioreze suprafețele în așa măsură, încât nu mai este posibilă reconstrucționea lor.

Aspiratoare. Duzele și perilele pot zgăria suprafețele; expuse la presiune și temperatura excesivă a aburului, pot să se deterioreze sau chiar se pot distoca de pe suportul de bază.

Departamentul dvs. de creafte produse

Văzână zăcăznice, văzány zăcăzniku,

dekjémne za Vási objednávkú! Jedno, zda jste zakoupili nábytek zhotovený z přírodního dřeva, čelo s vysokým leskem nebo matné plastové čelo – každý kus nábytku má své zcela speciální vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například menší stuky u nábytku z přírodního dřeva, jsou součástí individuálního vyzarování každého jednotlivého kusu nábytku. Protože je nábytek z přírodního dřeva vystaven neustálým změnám klimatu a vlhkosti, mohou se ojedinelé vyskytnout změny v povrchu jako např. Vasové třhliny nebo změny barvy. Světlost vřeobecně během času klesá a svlost barvy se zvyšuje – dřevo tmavne. Uvedené změny jsou u přírodního materiálu jako dřeva normální procesem. Tato příroda vám ponuka niekoľko rád ohľadné ošetrovania vášho nábytku, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť. **Zásadne platí:** Nepoužívajte na nábytek žiadne horúce predmety. Neaparkujte na nábytku žiadne sviečky. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kovania.

Zásadne platí: Nepoužívajte priamo na nábytok žiadne horúce predmety. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kovania.

Typický, aromatický pach dreva je prírodnou súčasťou každého kusu nábytku. Srdcový odtieň dreva, ako aj veľkosť uzlín, vytvárajú prirodzený vzhľad každého kus nábytku bez vlčien.

Zo zariadenia sa nedá zatahnúť ani stábinu charakteristickému pachu týchto drevených, náterových, kožených alebo galvanizovaných materiálov. Tieto pachy sa po určitom čase samodenne odstraňujú. Ak chcete odstrániť, môžete spracovať lakované a lešteneé materiály s utierateľným voskovaným utierateľným nástrojom.

Dobře si očistěte tělo upozomenia. **Pokyny pre ošetrovanie prírodného/naturovaného nábytku z prírodného dreva:** Neaparkujte na nábytku žiadne horúce predmety. Neaparkujte na nábytku žiadne sviečky. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kovania. **Zásadne platí:** Nepoužívajte na nábytok žiadne horúce predmety. Neaparkujte na nábytku žiadne sviečky. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kovania.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Pri práci o Vás nábytek z drevovláknitých dosiek je účinné použiť: utierateľnú bavlnenu alebo koženú mikróvlnú utierku bez vlčien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zlátka navlhčenou utierkou.

Zásadne platí: Nepoužívajte v **žiadnom prípade** nasledujúce látky alebo nástroje: **Utieracie prostriedky:** Ktoré obsahujú ťvrdšie častice; **Utieracie chemické látky ako aj drhnutie; Čistiace a leštiace prostriedky;** ktoré obsahujú tvrdšie častice; **Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek**

Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je účinné použiť: utierateľnú bavlnenu alebo koženú mikróvlnú utierku bez vlčien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zlátka navlhčenou utierkou. **Zásadne platí:** Nepoužívajte v **žiadnom prípade** nasledujúce látky alebo nástroje: **Utieracie prostriedky:** ktoré obsahujú ťvrdšie častice; **Utieracie chemické látky ako aj drhnutie; Čistiace a leštiace prostriedky;** ktoré obsahujú tvrdšie častice; **Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek**

Tieto často obsahujú tvrdšie častice, ktoré môžu viesť k dôstojnému povrchu; **Utieracie chemické látky ako aj drhnutie; Utieracie prostriedky:** ktoré obsahujú tvrdšie častice; **Utieracie prostriedky** ktoré obsahujú tvrdšie častice; **Utieracie prostriedky** ktoré obsahujú tvrdšie častice; **Utieracie prostriedky** ktoré obsahujú tvrdšie častice; **Utieracie prostriedky** ktoré obsahujú tvrdšie častice; **Utieracie prostriedky** ktoré obsahujú tvrdšie častice;

parné čistiace. Vysokým tlakom a teplotou, s akým vodou parou parujú, môžu poškodiť alebo dokonca odlepiti od podlahu.

Vás vývoj výrobku

Vázány zăkáznici,

Bez ohľadu na to, či ste si zakúpili nábytok, vyrobeneý z prírodného dřeva s vysokolekárskymi čerňami plochami alebo s matným leskom, každý kus nábytku má svoje zcela špecifické vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, ako napr. menšie hrče pri nábytku z prírodného dřeva, sú súčasťou individualneho vyzarovania každého kusn nábytku. Keďže je nábytek z přírodního dřeva vystaven neustálým výkřvom klímy a vlhkosti, môžu sa ojedinelé vyskytnúť změny v jeho povrchová ploche, ako napr. Vasové třhliny a změny barvy. Světlost vřeobecně během času klesá a světlost barvy se zvyšuje – dřevotmavne. Uvedené změny sú u prírodného materiálu ako je drevo, normálnym procesom. Táto príroda vám ponuka niekoľko rád ohľadné ošetrovania vášho nábytku, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť.

Zásadne platí: Nepoužívajte na nábytek žiadne horúce predmety. Neaparkujte na nábytku žiadne sviečky. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kovania.

Zásadne platí: Nepoužívajte priamo na nábytok žiadne horúce predmety. Neaparkujte na nábytku žiadne sviečky.

V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kovania.

Typický, aromatický pach dreva je prírodnou súčasťou každého kusu nábytku. Srdcový odtieň dreva, ako aj veľkosť uzlín, vytvárajú prirodzený vzhľad každého kus nábytku bez vlčien. **Zo zariadenia sa nedá zatahnúť ani stábinu charakteristickému pachu týchto drevených, náterových, kožených alebo galvanizovaných materiálov. Tieto pachy sa po určitom čase samodenne odstraňujú. Ak chcete odstrániť, môžete spracovať lakované a lešteneé materiály s utierateľným voskovaným utierateľným nástrojom.**

Dobře si očistěte tělo upozomenia. **Pokyny pre ošetrovanie prírodného/naturovaného nábytku z prírodného dreva:** Neaparkujte na nábytku žiadne horúce predmety. Neaparkujte na nábytku žiadne sviečky. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kovania. **Zásadne platí:** Nepoužívajte na nábytok žiadne horúce predmety. Neaparkujte na nábytku žiadne sviečky. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kovania.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Pri práci o Vás nábytek z drevovláknitých dosiek je účinné použiť: utierateľnú bavlnenu alebo koženú mikróvlnú utierku bez vlčien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zlátka navlhčenou utierkou.

Zásadne platí: Nepoužívajte v **žiadnom prípade** nasledujúce látky alebo nástroje: **Utieracie prostriedky:** ktoré obsahujú ťvrdšie častice; **Utieracie chemické látky ako aj drhnutie; Čistiace a leštiace prostriedky;** ktoré obsahujú tvrdšie častice; **Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek**

Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je účinné použiť: utierateľnú bavlnenu alebo koženú mikróvlnú utierku bez vlčien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zlátka navlhčenou utierkou. **Zásadne platí:** Nepoužívajte v **žiadnom prípade** nasledujúce látky alebo nástroje: **Utieracie prostriedky:** ktoré obsahujú ťvrdšie častice; **Utieracie chemické látky ako aj drhnutie; Čistiace a leštiace prostriedky;** ktoré obsahujú tvrdšie častice; **Utieracie prostriedky** ktoré obsahujú tvrdšie častice; **Utieracie prostriedky** ktoré obsahujú tvrdšie častice; **Utieracie prostriedky** ktoré obsahujú tvrdšie častice;

parné čistiace. Vysokým tlakom a teplotou, s akým vodou parou parujú, môžu poškodiť alebo dokonca odlepiti od podlahu.

Vás vývoj výrobku

Kedves Vásárlónk!

Köszönjük a megrendelését! Függetlenül attól, hogy természetes fából vagy más anyagból készült fényes vagy matt felületű bútort vásárolt, minden egyes bútort egyedi jellemzőkkel rendelkezik. A faanyagok és szerkezetüknek egyedi jellemzői, pl. a kisebb ágak miatt göcsök, a természetes faanyagból készült bútoroknál minden egyes bútoruk egyedi megjelenést kölcsönöznek.

A természetes fából készült bútor folyamatosan ki van téve a hőméréseket, és páratartalom-változásoknak, így a páratartalom-változásoknak, így annak felületén egyedi változások jelennek meg. pl. hajszálrepedések és színváltozások. Általánosságban a színváltozások, a faanyagok és szerkezetüknek egyedi jellemzői, pl. a kisebb ágak miatt göcsök, a természetes faanyagból készült bútoroknál minden egyes bútoruk egyedi megjelenést kölcsönöznek.

Ezek a változások a természetes alapanyagok, pl. a fa szénhidrátján esésén tejlésen normálisak. A kézikönyvecske célja, hogy pár ötletet adjon a bútor ápolásához, hogy annakhasználatát hosszán élvezhesse.

Általános utasítások:

Ne tegyen forró tárgyát a bútorra. A forró fűtőedzőket közvetlenül a bútorra. A forró fűtőedzőket közvetlenül a bútorra. Rendszeres időközönként ellenőrizze a csavarok feszességét és az alátételeket. A természetes fából készült bútorok aromás fá illata a minőség jele.

A göcsöknél található vélelges foltok a természetes gyantairakások okozta, amit egy száraz, szőszmentes ronggyal törölhet le és polírozhat.

A fa, a lakik-, a bőr- és a kárpítanyagok a kezeltben gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagokat kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretne felgyorsítani, akkor a bútorhasználatán előzetesen ellenőrizze az illatanyagok mennyiségét és az alátételeket. A természetes fából készült bútorok aromás fá illata a minőség jele.

A göcsöknél található vélelges foltok a természetes gyantairakások okozta, amit egy száraz, szőszmentes ronggyal törölhet le és polírozhat.

A fa, a lakik-, a bőr- és a kárpítanyagok a kezeltben gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagokat kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretne felgyorsítani, akkor a bútorhasználatán előzetesen ellenőrizze az illatanyagok mennyiségét és az alátételeket. A természetes fából készült bútorok aromás fá illata a minőség jele.

A göcsöknél található vélelges foltok a természetes gyantairakások okozta, amit egy száraz, szőszmentes ronggyal törölhet le és polírozhat.

A göcsöknél található vélelges foltok a természetes gyantairakások okozta, amit egy száraz, szőszmentes ronggyal törölhet le és polírozhat.

A göcsöknél található vélelges foltok a természetes gyantairakások okozta, amit egy száraz, szőszmentes ronggyal törölhet le és polírozhat.

A göcsöknél található vélelges foltok a természetes gyantairakások okozta, amit egy száraz, szőszmentes ronggyal törölhet le és polírozhat.

A göcsöknél található vélelges foltok a természetes gyantairakások okozta, amit egy száraz, szőszmentes ronggyal törölhet le és polírozhat.

A terméklejlesztők

A terméklejlesztők a természetes alapanyagok, pl. a fa szénhidrátján esésén tejlésen normálisak. A kézikönyvecske célja, hogy pár ötletet adjon a bútor ápolásához, hogy annakhasználatát hosszán élvezhesse.